

ARRIENA

ARRIENA PARKEA

Euskara familian

Servicio de orientación deportiva

Bosteko 24, Leioan

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Urria 2024 Octubre Nº 251 Zk.

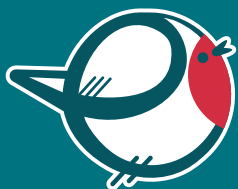


Leioa

UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu



**LEI OA
GUREA**



Zenbaki interesgarriak Teléfonos de interés:

Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa
sac01@leioa.eus | ☎ 94 400 80 00

Udaltzaingoa / Policía Local
☎ 94 400 80 21

Erregistro Orokorra / Registro General
sac01@leioa.eus

Ibilgailuak / Vehículos
☎ 94 400 80 27

Bulego Teknikoa / Oficina Técnica
hirigintza@leioa.eus | ☎ 94 400 80 05/06

Kultur Leioa
infokultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 70

Aterpe Leioa Gazteguna
gazte@leioa.eus | ☎ 94 405 58 50

Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal
liburutegia@leioa.eus | ☎ 94 607 25 74

Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera
euskarazerbitzua@leioa.eus | ☎ 94 607 25 76

Kultur Sailsa / Área de Cultura
kultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 78

**Gaztelubideko Udal Bulegoa /
Oficina Municipal de Gaztelubide**
sac02@leioa.eus | ☎ 94 464 67 22

Udal Euskaltegia / Euskaltegi
☎ 94 464 00 02

Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal
kontserbatorioa@leioa.eus | ☎ 94 463 86 83

Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal
uki.idmleioa@leioa.eus | ☎ 94 400 80 59

Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales
gizartezerbitzuak@leioa.eus | ☎ 94 480 13 36

Behargintza
☎ 94 400 41 95

Taxis
Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

* Helbide elektronikoak aldatu dira
Se han modificado las direcciones de email



LEIOA BERDEA

Leioa Bizigarria, gero eta atseginagoa guztiontzat; hori da gure ekintza-ildo estrategikoetako bat.

Konpromiso bat dugu; aurrera egitea, eta eronka bat; hirigintza iraunkorrek eredu batean oinarrituta egitea. Gure proiektuek zeharkako helburu bat partekatzen dute, eta etorkizunean ere hala egingo dute; espazio publikoen erabilgarritasuna kohesio sozial eta komunitarioko tresna gisa erabiltzea.

Arrienako parke ireki berria Leioarako nahi dugunaren adibide ona da. 31.100 metro karratu baino gehiagoko berdegune osasungarria, gure auzoen, gure herriaren eta Leioako bizilagunen ongizatea eta kalitatea hobetzeko.

Azken 20 urteetan, udalerrian egindako hirigintza-garapenek eskaini dizkiguten aukerak baliatu ditugu Leioako parke eta berdegune publikoen azalera irabazteko.

Denbora horretan 3.500 etxebizitza baino gehiago eraikitzeak, ia % 50 etxebizitza sozialak izanik, azalera berde publikoaren hazkunde nabarmena ekarri du udalerrian; 300.000 metro karratu izateki 550.000 metro karratutara izatera igaratu gara.

Horrek esan nahi du, gaur egun, biztanle bakoitzeko 17 metro karratu berde ditugula, Osasunaren Mundu Erakundeak ezartzen duena baino askoz ratio handiagoa, gomendatutako ratioa 9 metro karratukoa baita.

Harro gaude Leioako hirigintza-eraldaketaz, eta iraunkortasunean, berrikuntzan eta orekan oinarritutako gizarte- eta hirigintza-eraldaketa baten abangoardian jarraitzeko aukera emango diguten proiektuak garatzen jarraituko dugu.

Leioa Bizigarria. ■

LEIOA VERDE

Una Leioa Vivible, cada vez más amable y agradable para todos y todas; esa es una de nuestras líneas estratégicas de acción.

Tenemos un compromiso; avanzar, y un reto; hacerlo en base a un modelo de urbanismo sostenible. Nuestros proyectos e intervenciones comparten, y lo seguirán haciendo en el futuro, un objetivo transversal; la utilidad de los espacios públicos como herramientas de cohesión social y comunitaria.

El recién inaugurado parque de Arriena es un buen ejemplo de lo que queremos para Leioa. Más de 31.100 m² de zona verde saludable, que vienen a mejorar el bienestar y la calidad de nuestros barrios, de nuestro municipio, de las y los vecinos de Leioa.

A lo largo de los últimos 20 años, hemos aprovechado las oportunidades que nos han ofrecido los diferentes desarrollos urbanísticos ejecutados en el municipio para ampliar la superficie de parques y zonas verdes públicas en Leioa.

La construcción en ese tiempo de más de 3.500 viviendas, siendo casi el 50% vivienda social, ha supuesto un notable incremento de superficie verde pública en el municipio, hemos pasado de tener 300.000 m² a contar en la actualidad con 550.000 m² verdes.

Esto supone que, a día de hoy, tengamos 17m² verdes por habitante, un ratio muy superior a lo que marca la Organización Mundial de la Salud, que se sitúa el ratio recomendado en 9m².

Estamos orgullosos de la transformación urbanística de Leioa y seguiremos trabajando en el desarrollo de proyectos que nos permitan continuar a la vanguardia de una transformación social y urbanística, basada en la sostenibilidad, la innovación y el equilibrio.

Leioa Vivible. ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea



ARRIENA, LEIOAKO HIRI-PARKERIK HANDIENA

Hedadura 31.120 metro karratukoa da, eta haurrentzako jolas-guneak, piknik-gune bat, txakurrentzako agility zirkuitu bat eta jai-kultur ekitaldietarako gune bat ditu. Gainera, oinezkoentzako hainbat ibilbide eta beste ekipamendu batzuk, hala nola bizikletentzako aparkalekua, bankuak, iturriak eta bainugela publikoa.

Las y los vecinos de Leioa ya pueden disfrutar desde hoy de Arriena, el parque urbano más grande y mejor del municipio y también de las localidades del entorno. Este nuevo pulmón verde tiene una extensión de 31.120 m² y se sitúa en el barrio de Elexalde, cuenta con:

Juegos infantiles, zona superior:

- 4 toboganes de diferentes alturas con diferentes formas de escalada (presas, escalones y cuerdas)
- 10 columpios de diferente tipología -3 normal, 4 de cuna, 2 de cesta y 1 adaptado-
- equipamiento para niños y niñas más pequeñas con muelles simples, cuádruples, balancines, figuras animales, casitas...
- una zona dedicada a menores más mayores con elementos de equilibrio, plataformas móviles y carruseles, uno de ellos adaptado.



Juegos infantiles, zona inferior:

- dos circuitos para todas las edades con elementos de escalada, equilibrio, plataformas, hamacas... con diferentes niveles de dificultad.
- carrusel-balancín con tres asientos.

Tirolinas:

una de 20 metros de longitud y la otra, de 30 metros.

En el mirador:

2 mesas de ping-pong, 2 mesas de ajedrez y 2 dos de parchís

Merendero:

espacio de recreo y descanso, dotado con 6 mesas y bancadas, una fuente doble (para personas y también perros) y un aparca bicis.

Circuito canino agility:

con 12 elementos de distinta tipología para la práctica de diferentes destrezas, zig-zag, saltos, obstáculos...

Recinto festivo cultural al aire libre:

un espacio diáfano y en forma circular, de 1.500 m² donde podrán realizarse actos festivos-culturales.

También se incluyen zonas verdes estanciales e itinerarios peatonales con mobiliario urbano como aparca bicis, bancos, fuentes y un baño público.

Se han reubicado los árboles ya existentes y se ha resembrado todos los espacios verdes. Algunas de las zonas verdes aún están por consolidar, en los próximos meses, el servicio de jardinería plantará flores, arbustos y árboles, que darán zonas de sombra. Esta plantación no ha podido hacerse antes ya que el verano no es una época del año adecuada para ello.

Conexión con el Molino

El parque de Arriene se ha conectado con el Molino de Elexalde con un nuevo paseo peatonal, que discurre adosado a la ladera. Este nuevo sendero es totalmente accesible, pero cuenta con unas escaleras para quien quiera acortar el recorrido. El camino bordea unos robles centenarios y también los restos de una edificación, patrimonio histórico en Leioa que data del siglo XVIII.

Además, delante del Molino se ha habilitado un anfiteatro y se ha construido una rampa que dota de accesibilidad el propio edificio. ■

- Leioa cuenta con 550.000 m² de zonas verdes públicas.
- Leioa supera el ratio de zonas verdes por habitante recomendado por la Organización Mundial de Salud -9 m² por habitante-, alcanzando los 17 m² por habitante, una extensión que se seguirá ampliando hasta los 20 m² por habitante con los desarrollos urbanísticos previstos en el Plan General vigente.



BECAS

PRÁCTICAS NO LABORALES
REMUNERADAS
DE 6 MESES EN EMPRESAS DEL ENTORNO

18-25 AÑOS* [PERSONAS EMPADRONADAS]

GAZTEDI URIBE KOSTA

BEKAK

LANEKOAK EZ DIREN PRAKTIKA
ORDAINDUAK
SEI HILABETE INGURUKO ENPRESETAN

18-25 URTE* [ERROLDATUTAKO PERTSONAK]



EPEA: 2024-10-31RA ARTE
PLAZO: HASTA 31-10-2024
udaletxean.leioa.eus



+INFO: gaztedibekak@leioa.eus



OUTLET

PRENDAS de MUESTRARIO · PRECIOS de OUTLET



TALLAS GRANDES (hasta 2 XL y 3 XL) · TALLAS para NIÑOS

Parque Emp. "Ibarrabarri", Iturriondo 18, Pab. E, Módulo E1 · Tel.: 944 802 188

Junto a la fábrica de piel "TERRA de BARBARES" y el Metro LEIOA



MERRELL®



Hechas para el confort, durabilidad, diseño y versatilidad. Únete al camino con Merrell.

"FAMILIAN, AISIALDIA EUSKARAZ BIZI!"

Hasta diciembre se desarrollará una actividad al mes, gratuita, íntegramente en euskera y dirigida a familias con menores a partir de 4 años.

"Familian, aisialdia euskaraz bizi" programaren edizio berria martxan da, familiaren eremuan euskararen erabilera sustatzeko eta, aldi berean, udalerriko familia euskaldunen arteko harremana sortu edo indartzeko.

Programak aisialdiko hiru tailer eskainiko ditu, euskara hutsean eta

doakoak, 4 urtetik gorako haurrek dituzten familientzat. Lehenengo jarduera urriaren 18an izango da:

- **Urriak 18, ostirala: artile tailerra.**
Ardi-artilea erabiliz, horman zintzilikatzeko koadroak sortuko dira. Eskuz tindatutako artilearekin irudiak egingo dira, feltro bustiaren teknika erabiliz.

- **Azaroak 15, ostirala: sukaldaritza familian.** Errezeta berriak modu atsegina eta dibertigarrian ikasiko dira. Kalabaza izango da osagai nagusia.

- **Ostirala, abenduak 20: talo tailerra.** Gure inguruan ohikoa den taloa egingo da arto ekologikoko irina erabiliz. Tailerra zeliakoentzat ere egokia izango da.

Tailer guztiak Kultur Leioan izango dira, 17:30etatik aurrera.

Ekintzetan parte hartzeko beharrezkoa da aldez aurretik izena ematea Euskara Zerbitzuan (Jose Ramon Aketxe Plaza 11 (Kultur Leioa) 4. solairuan, euskarazarbitzua@leioa.eus helbidera mezu elektronikoa bat bidaliz edo 94 607 25 76 telefonora deituz.

Izema emateko epea tailerra egingo den egunaren aurreko astelehenera arte egongo da zabalik.

Helduentzako plazak haur bakoitzeko bat baino ez dira. ■

Adi!
Zure haurk ezin izango izango duzu, eta haurra, familia osoan zehar familia osoan, euskararen erabilera sustatu eta harremana sortu edo indartu. Tailer guztiak euskaraz erabiliz izango dira.

Horrentzat?
4 urtetik gorako haurrekin batera
- tailer hau EUSKARA BIZI programaren parte da.

Izema emateko epea:
Izema emateko epea zehazki zehaztu da tailer bakoitzaren erabilera sustatzeko.

Tailerren iraupena
70-90
min. inguru.

Tailer guztiak
17:30ean hasiko dira

Artile tailerra
Ardi-artilearekin horman zintzilikatzeko koadroak sortuko dira. Eskuz tindatutako artilearekin irudiak egingo dira, feltro bustiaren teknika erabiliz.

Urriak 18 - Kultur Leioan

Sukaldaritza familian
Errezeta berriak modu atsegina eta dibertigarrian ikasiko dira. Kalabaza izango da osagai nagusia.

Azaroak 15 - Kultur Leioan

Talo tailerra
Gure inguruan ohikoa den taloa egingo da arto ekologikoko irina erabiliz. Tailerra zeliakoentzat ere egokia izango da.

Abenduak 20 - Kultur Leioan

Izema emateko eta informazioa
Tailer guztiak euskaraz erabiliz izango dira. Euskaraz Zerbitzuan, Jose Ramon Aketxe Plaza 11 (Kultur Leioa) 4. Solairuan.
euskarazarbitzua@leioa.eus / 946 072 576

SORGINA PIRULINA

Euskaraz hitz egiten ez duten pertsona helduak dituzten familientzako programa. Helburua da euskaraz ez dakiten helduek hizkuntzari buruzko ezagutzak gun e atsegin batean eskura ditzaten laguntzea, etxeko umee kin denbora partekatzen duten bitartean.

El programa municipal Sorigina Pirulina inicia nuevo curso con ocho sesiones de cuentacuentos gratuitas y en euskera. Se trata de una iniciativa dirigida a las familias con menores de entre 5 y 8 años, en las que las personas adultas no sepan euskera.

El objetivo es precisamente que las personas no euskaldunes adquieran conocimientos sobre la lengua en un espacio amable, mientras comparten tiempo con las y los niños de la casa

La primera de las sesiones se desarrollará el viernes, 4 de octubre, y las otras siete, una cada mes, hasta mayo de 2025. Todas serán en el Kultur Leioa de 17:30 horas a 18:30 horas.

Para participar es necesario inscribirse en:

**euskarazerbitzua@leioa.eus
o en el teléfono 94 607 25 76**



Sorigina Pirulina Euskaraz ez dakiten gurasoentzako doako tailerrak
Talleres gratuitos en familia para aitas y amas que no saben euskera

Euskara ikasi zure seme-alabean eta ipuinen laguntzarekin Apende euskera con tus txikiak y los cuentos

Adina | Edad: 5 - 8 urte/afios Irtepena | Duración taller: ordu bat | Ostiralak / Viernes

2024-25:
Kultur Leioa: 17:30

- Urriak 4 Octubre · Euskararen musika
- Azaroak 8 Noviembre · Ze gozo!
- Abenduak 13 Diciembre · Elur panpina
- Urtarrilak 10 Enero · Izaskunen baratza
- Otsailak 7 Febrero · Shiro txakurra
- Martxoak 7 Marzo · Teresa printzesa
- Apirilak 4 Abril · Bizarbeltz pirata
- Maiatzak 9 Mayo · Jolastera!

Informazioa eta izen emateak | Más información e inscripciones
euskarazerbitzua@leioa.eus · T. 94 607 25 76



BOSTEKO 24 KARRATU BELTZ LEUNA, KULTUR LEIOAN

Bosteko 24 erakusketa ibiltariak bere ibilbidea hasi du Leioan, Karratu Beltz Leuna erakusketarekin. Kultur Leioako erakusketa guneak ekimen honen edizio berria hartuko du urriaren 6ra arte.

La exposición itinerante Bosteko 24 ha iniciado su recorrido en Leioa con la muestra: Un cuadrado de terciopelo negro. El espacio expositivo de kultur leioa acoge hasta el 6 de octubre la nueva edición de esta iniciativa que cumple, este año, su vigesimoséptima edición.

Un cuadrado de terciopelo negro

Un cuadrado de terciopelo negro es la propuesta de tres mujeres artistas Mainer Aldasoro –escultura y pieza audiovisual, Leire Lacunza –instalación lumínica, y Natalia Suarez Ortiz de Zárate –pintura-. Sus obras invitan a una reflexión en torno a la exposición como interfaz capaz de activar un modo particular de atención que

suspende, de manera temporal, el juicio racional.

Después de su paso por Leioa, la exposición continuará a lo largo del año por los municipios participantes en BOSTEKO:

- Leioa, del 16 de septiembre al 6 de octubre
- Amorebieta-Etxano, del 15 de octubre al 3 de noviembre
- Getxo, del 5 al 25 de noviembre
- Arrigorriaga, del 28 de noviembre al 18 de diciembre
- Basauri, del 23 de diciembre al 19 de enero de 2025. ■

BOSTEKO

BOSTEKO es una exposición coordinada itinerante cuyo objetivo principal es la difusión y el conocimiento de la obra de las y los artistas plásticos vascos. Pretende dar a conocer el arte contemporáneo de una forma accesible al público en general.

La iniciativa está impulsada por la Diputación Foral de Bizkaia y en la misma participan los municipios de Amorebieta-Etxano, Arrigorriaga, Basauri, Leioa y Getxo.





LEIOAKO 498. URTEURRENA

Leioak 498 urte beteko ditu aurten eta urtero bezala, Artaza Jauregia eta bere lorategiak oso modu berezian argizatuko dira.

Leioa Ametsetan –Sueña Leioa es un espectáculo lumínico al aire libre, abierto a la ciudadanía, del que disfrutarán todas aquellas personas que se acerquen entre las 19:30 y las 23:00 horas del sábado 26 y domingo 27 de octubre y jueves 31 de octubre, del viernes 1, sábado 2 o domingo 3 de noviembre.

Personas y asociaciones de Leioa serán las encargadas de pulsar el interruptor con el que se encenderán las luces.

Teatro cargado de misterio para celebrar el Día de Leioa

Quien lo desee puede completar la experiencia con una propuesta cómica teatral que se desarrollará en el interior del Palacio Artaza, también durante el último fin de semana de octubre y el primero de

noviembre, en este último caso desde el jueves, aprovechando que el viernes 1 de noviembre es festivo.

“El alma errante de Artaza” es una comedia inmersiva en la que el público se convertirá en protagonista y deberá resolver un misterioso crimen.

Se desarrollarán 16 pases con un aforo de 100 personas en cada uno de ellos.

- Viernes 26 de octubre, habrá tres pases: a las 18:00 horas en euskera, a las 20:00 horas y a las 22:00 horas.
- Sábado 27 de octubre, serán dos sesiones, a las 18:00 horas y a las 20:00 horas en euskera.
- Jueves 31 de octubre los pases comenzarán a las 18 horas, a las 20:00 horas -en euskera- y el último del día será a las 22:00 horas.

- Viernes 1 de noviembre, el espectáculo podrá disfrutarse a las 18:00 horas, a las 20:00 horas y a las 22:00 horas, el primer pase del día será en euskera.
- Sábado 2 de noviembre, los horarios también serán a las 18:00 horas, a las 20:00 horas y a las 22:00 horas, en este caso en euskera se desarrollará el pase de las 20:00 horas.
- Domingo 3 de noviembre, para acabar, el domingo habrá dos sesiones una a las 18:00 horas y otra a las 20:00 horas, esta última en euskera. ■

Las entradas salen a la venta el 7 de octubre a partir de las 11:00 horas, tienen un coste de 5 euros y podrán adquirirse de manera presencial en Kultur Leioa o de manera telemática en la web municipal de Kultur Leioa.

JORNADAS DE SENSIBILIZACIÓN EN MATERIA DE GOBIERNO ABIERTO, INNOVACIÓN E INTEGRIDAD PÚBLICA

Leioako Udalak Gobernu Irekiaren eta Berrikuntzaren arloko sentsibilizazio-saio bat antolatu zuen pasaden irailaren 26an, udal-langileentzat, erakunde autonomoetako eta hautetsientzat, "Leioako Udala modernizatzeko prozesua: aldaketaren eta ikaskuntzaren erronka, aurrera egin ahal izateko etengabeko hobekuntza lortzeko" izenburupean.

Jardunaldia Kultur Leioako Auditoriumean izan zen, Ana Ramos Ramos Galiziako hainbat herri eta mankomunitatetan esperientzia handia duen eta Gobernu Irekian eta Administrazio Publikoen Modernizazioan aditua den Udal Idazkariaren eskutik.

Jardunaldian hainbat gai jorratu eta hausnartu ziren, hala nola sinergien garrantzia efizizentzian eta eraginkortasunean oinarritutako helburuak eta emaitzak lortzeko, zerbitzu publikoaren bokazioa, inguruneak berak eskaintzen dizkigun aukerak aprobetxatzeko beharra, administrazioarengan konfiantza sortzeko beharra eta Gobernu Onaren eta Administrazio Onaren parametroek eskatzen dituzten bermeak zabalteza, besteak beste.

OSOTASUN PUBLIKOIA

Saio horri irailaren 16an garatutakoa gehitu behar zaio. Udalak ere antolatu zuen bilkura hori, eta udalLangileei,

erakunde autonomoetako langileei (Konserbatorioa eta Euskaltegia) eta hautetsiei zuzendu zitzairen, kasu horretan, osotasun publikoari buruz.

Ehun bat langilek parte hartu zuten, eta, zehazki, prestakuntza Leioako Udalak abian jarritako Integritate Instituzionaleko Sistemari zentratu zen. Sistema horrek barne hartzen ditu lruzuraren aurkako Adierazpen Instituzionala, Etika eta Jokabide Kodeak, hautetsiak zein enplegatu publikoentzat, eta lruzuraren aurkako Neurrien Plana. ■



En la jornada se abordaron y reflexionaron temas como la importancia de las sinergias para alcanzar objetivos y resultados basados en la eficiencia y la eficiencia, la vocación de servicio público, la necesidad de aprovechar las oportunidades que nos ofrece el propio entorno, la necesidad de generar confianza en la administración y ampliar las garantías que exigen los parámetros de Buen Gobierno y Buena Administración, entre otros.

ZURE ALDE APUSTU EGIN

Urriaren 24tik 27ra bitartean Leioan ausazko jokoen arriskuei buruz kontzientziatzeko ekimen bat egingo da. 14 urtetik gorakoentzat pentsatutako scape room bat da, jokoak ekar ditzakeen arazoei buruz ohartarazi nahi duena.

A *puesta por ti, no te la juegues* es el lema de una nueva iniciativa que se desarrollará en Leioa, del 24 al 27 de octubre Leioa con el objetivo de concienciar sobre los riesgos de los juegos de azar. La actividad se basa en un scape room, pensado para jóvenes entre 14 y 30 años y con la idea de advertir y hacer reflexionar, también a los y las más jóvenes, sobre los problemas que puede llegar acarrear el juego.

La actividad es gratuita, pero es necesario reservar plaza, a partir del lunes 7 de octubre, ya que cada pase está pensado para un máximo de 4 personas. Para inscribirse hay que scanear el QR del cartel, elegir día y hora.

Las sesiones serán cada media hora y duran entre 20 y 25 minutos. Las del 24 y 25 de octubre serán por la tarde, entre las 16:00 horas y las 21:00 horas y las del 26 y 27 de octubre por la mañana, de 10:00 horas a 15:00 horas y, por la tarde, 16:00 horas 21:00 horas. ■

ZEURE ALDE APUSTU EGIN
ESCAPE ROOM

A90GRADOS

IRRESERBATU QR ERKANEATUZ

14 URTETIK 30 URTERA ARTE / GEHIENEZ 4 PERTSONAKO TALDEAK / 20-25 MINUTUKO IRAUPENA

**AUSAZKO JOKOEN ARRISKUEZ SENSIBILIZATZEA
ETA HEZTEA HELBURU DUEN JARDUERA**

LUIS BILBAO LÍBANO KALEA (EUSKAL ETXE PLAZAREN AURREAN)
**URRIAK 24 ETA 25 16:00ETATIK 21:00ETARA ETA
26 ETA 27 10:00ETATIK 15:00ETARA ETA 16:00ETATIK 21:00ETARA**

Bizkaia Sare Bizkaia Leioa A90

Instagram-a: @a90grados_ • Telefonoa: 623 165 992 • Email-a: a90gradoid@gmail.com



LIBURU AZOKA SOLIDARIOA

Helburu solidarioak dituen kultura-ekintza da; izan ere, biltzen den diru guztia Hazia programara bideratzen da. Hazia Sortarazik garatutako udal-ekimen bat da, eta Leioan gizarte-bazterkeriako egoeran edo arriskuan dauden pertsoneri eta familiei laguntzea du helburu.

Gran respuesta de la ciudadanía a la edición de este año del Mercadillo de Libros Solidario, una iniciativa que nace de la colaboración entre el Consistorio y la asociación sin ánimo de lucro, Sortarazi.

Del 9 al 11 de septiembre, fueron muchos los y las vecinas que se acercaron a la sala de exposiciones de Kultur Leioa para adquirir algún ejemplar donado previamente por algún o alguna ciudadana.

Los libros se vendieron a un único precio de un euro por ejemplar y todo el dinero recaudado, casi 2.000 euros, se destina al programa municipal Hazia, para el acompañamiento a personas y familias en situación de riesgo o



Datorren urteko ediziorako asmoa da aurtengo Mercadilloan aleren bat erosi duten pertsonak berriro ematea eta datorren urteko edizioan berriro salgai jarri ahal izatea.

exclusión social de Leioa, que desarrolla Sortarazi.

volverse a poner a la venta en la edición del año que viene. ■

La idea de cara a la edición del año que viene es que las personas que han adquirido algún ejemplar en el Mercadillo de este año, lo donen de nuevo y éste pueda

LEIOAKTIBA

Ya está en marcha el nuevo servicio gratuito de orientación para fomentar los hábitos saludables y reducir el sedentarismo.

LeioAktiba, doako kirol-orientazioko zerbitzua martxan da, bizi-ohitura osasungarriak sustatzeko eta herritarrek sedentarismoa atzean uztera eta ariketa fisikoa egitera animatzeko.

Pertsona guztiei zuzenduta dago, baina, batez ere, ez-aktiboenei, eguneroko bizi-ohitura ongizatea eta bizi-kalitatea handitzeko errutinak izan ditzaten.

Programaren ezaugarrietako bat da ibiltaria izango dela; asteartetik ostiralera Leioako hainbat puntutan kokatuko da, goizez eta arratsaldean, ahalik eta erabiltzaile gehien lortzen saiatzeko. Hitzorduekin lan egingo da eta ixteko eguna eta 671 71 99 73 telefono zenbakira deitu ala jon. oteo@mugikon.com helbidera korreo bat bidali ahal da.

• Asteartea

11:00 - 13:00 Sabino Arana 67 (gizarte zerbitzu etako lokala)

16:30 - 18:30 Pinueta, Langileria 202, (Gaztelubide txokoa)

• Asteazkena

17:30 - 19:30 Sabino Arana 67 (gizarte zerbitzu etako lokala)

• Osteguna

11:00 - 13:00 San Bartolome, 1 Kultur Etxea.

• Ostirala

09:00 - 11:00 Txorierri, 51. kultur etxea.

11:00 - 13:00 Lamiako (Langileria 88)

Jarduera fisikoko profesional bat arduratuko da zerbitzu horretaz, eta erabiltzaileei aholkuak, orientabideak eta laguntza emango dizkie, erabiltzaileek jarduera fisikoari buruzko ohiturak hobeto dituzten, ohiko moduan egitea lortu arte.

Erabiltzaileekin batera, profesionalak programa bat diseinatuko du, bere beharren, lehentasunen eta gaitasunen arabera, eta edozein egoera edo egoeratarako egokituko da. Gainera, Leioan egiten diren kirol-jardueren berri emango die, bereziki zerbitzua jasotzen ari den pertsonaren profilerak gehien egokitzen diren berri. ■





Gure bezeroekin batera egiten dugu lan haien beharretarako konponbiderik onena bilatuz.

Markako, editorialeko, publizitateko eta argitalpenetako zerbitzuak eskaintzen ditugu.

20 urte baino gehiago lanean enpresen komunikazio arloan.



zirrarak sortarazteko grina
pasión por crear emociones

www.oma3.com | info@oma3.com | 944 106 094

EKIN, RECOGIDA DE PROPUESTAS CIUDADANAS

Hasta el viernes, 11 de octubre, la ciudadanía podrá trasladar al Ayuntamiento ideas y propuestas que impulsen y contribuyan al progreso del municipio.

Para ello, sólo hay que rellenar un formulario que estará disponible tanto en los diferentes espacios municipales, como de manera online en leioazabalik.leioa.net.

Quienes accedan al formulario de manera física podrán depositarlo en cualquiera de los 20 buzones de recogida de propuestas repartidos por Leioa. ■

LAKET

El plazo de inscripción para los cursos y talleres organizados por la Escuela de Empoderamiento para Mujeres, Laket, estará abierto hasta el 15 de octubre.

Las mujeres que quieran participar podrán hacer la inscripción de manera presencial en el Servicio de Atención a la Ciudadanía del Ayuntamiento y de Gaztelubide o, telemáticamente, por sede electrónica o a través de la web municipal.

Las plazas son limitadas y se adjudicarán por sorteo público. Las mujeres empadronadas en Leioa tendrán preferencia y los listados de las personas admitidas se harán públicos el 21 de octubre, en Kultur Leioa, en los Servicios de Atención a la Ciudadanía y en la web municipal. ■



MASTITXU UDAL EUSKALTEGIA

Mastitxu Udal Euskaltegi ofrece talleres dirigidos especialmente a padres y madres, comerciantes y personal de hostelería, y personas que quieran tener un primer acercamiento con el euskera y la cultura vasca.

De esta manera, se trabajará el euskera teniendo en cuenta las necesidades de cada uno de estos colectivos. También habrá un taller para quienes quieran iniciarse en el bizkaino.

Estas clases se desarrollarán entre octubre y diciembre, una vez a la semana, con un coste de tan solo 5 euros.

- **Madres/padres; lunes de 14:00 a 15:45 horas.**
- **Comercios y hostelería: miércoles 14:15 a 16:00 horas.**
- **Primer acercamiento al euskera: jueves de 20:00 a 21:45 horas.**
- **Bizkaino: martes, de 20:00 a 21:45 horas. ■**

Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

Leloa

Publicidad/Iragarkiak:

659 30 51 25

Kulturaren bideak

Ondarearen Europako jardunaldiak

Donde conecta la cultura

Jornadas Europeas del Patrimonio

LEIOA

LEIOA - ARBORETUM IBILBIDE BERDEA

RUTA VERDE LEIOA - ARBORETUM

Ibilaldi gidatua/ Ruta guiada

Eguna / Día: Urriak 6, 13, 20 & 27 (27an, euskaraz) octubre

Ordua / Hora: 10:00 h.

Topagunea / Punto de encuentro: Sakonetako Aritza / Roble de Sakoneta

Info & erreserbak: 946072576 /

udalhezkuntza@leioa.eus

BIZKAIA 2024 URRIA / OCTUBRE    OndareaBizkaia
www.ondareabizkaia.eus





Torrealday

"TU SOCIO ESTRATÉGICO PARA TU SALUD FINANCIERA"

ASESORÍA FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

LEIOA • 94 480 35 88



Urdaibai
txakolina

Disfruta del sabor de un paraje singular en tu copa,
¡vive una experiencia única con URDAIBAI Txakolina!

Venta ON-LINE, directamente del productor.
Desde la Reserva de la Biosfera a tu casa, ¡portes GRATIS!

www.urdaibaitxakolina.eus



Regulador
Bizkai-
ko Txakolina.
De Origen

Bizkai-
ko Txakolina

URRATSEZ URRATS, ELKARREKIN ZUEN ESKUBIDEEN ALDE!

Leioak Mugikortasunaren Europako Astearen barruan hainbat ekintza hartu ditu.

Bajo el lema ¡todos los caminos llevan a tus derechos!, Leioa se ha sumado, un año más, a la Semana Europea de la Movilidad.

El HIT, Haur Ibiltarien Topaketa, reunió a unos 300 escolares de 8

centros de Leioa y la Marcha Ciudadana a Paso de Peatón reunió a más de 400 vecinos y vecinas. Además, se celebró el Día sin mi Coche y también se ha desarrollado una campaña de sensibilización para que las

personas adultas reflexionemos sobre la necesidad de que las y los niños ocupen el espacio público. ■



HIT



**¡TODOS LOS CAMINOS
LLEVAN A TUS DERECHOS!**



**MARCHA CIUDADANA
A PASO DE PEATÓN**

KIROL JARDUEREN PROGRAMAZIOA URRIAN

- Larunbata, urriak 5, 11:00etatik 20:00etara, Skateboarding Txapelketa.
- Igandea, urriak 6, 11:30etatik 13:30etara. Kirola eta familian, Lamiakon.
- Larunbata, urriak 19, Skate inguruko formazio saioa.
- Igandea, urriak 20: 11:30etatik 13:30etara. Kirola eta familian, Pinuetan
- Larunbata, urriak 26, Gazteak kirolean 17:30etatik 19:00etara.
- Igandea, urriak 27, Leioako Hiru Ermiten Martxa, 9:00etatik aurrera (gutxi gora behera).

KIROL ETA AISIA JARDUERA FAMILIAN ACTIVIDAD DEPORTIVA Y OCIO EN FAMILIA

Kirola Familian

Deporte en Familia

11:30-13:30

URRIAK 20 DE
OCTUBRE

PINETAKO PLAZAN
En la plaza de Pinueta

INSKRIPZIOARIK GABE/
SIN INSCRIPCIÓN

INFORMATE EN/INFORMA ZAITEZ:
TELEFONO-WHATSAPP 747435943

ANIMA ZAITEZI!

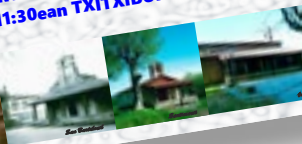
Familiantzako
KIROL ekintzak

3 urtetik gora
(de 3 años en adelante)

10. HERRI IBILBIDEA

Las 3 ermitas / hiru ermitak
LEIOA 2024/10/27 IGANDEA

DORTSALA JASOTZEA 9:00 - 9:30ean
recogida de dorsal (BOULEVARD)
IRTEERA / salida 9:00 - 9:30ean
11:30ean TXITXIBURDUNTZI



EL PALACIO ARTAZA DE LEIOA, ESCENARIO DE CINE CON EL RODAJE DE "EL TALENTO"

El largometraje es una producción de REPOSADO P.C. y THE MEDIAPRO STUDIO, dirigida por Polo Menárguez, que firma el guion de la película junto a Fernando León de Aranoa, quien también ejerce como productor.

Leioako Artatza Jauregia film-agertoki bihurtu da uda honetan, eta Polo

Menárguezek zuzendutako "El Talento" filmaren filmazioa hartu du, Fernando León de Aranoa ekoizlearekin batera filmaren gidioa sinatzen duena. Ester Expósito eta Pedro Casablanc dira protagonistak.

"El Talento" REPOSADO P.C. eta THE MEDIAPRO STUDIOren ekoizpena da. Filma Arthur Schnitzlerren La Señorita Elsa filmean oinarrituta dago eta etorkizun handiko biolontxelo ikasle baten inguruan egiten du bira. Bere etorkizuna eta duintasunaren artean aukeratu beharko du familia hondamenditik salbatzeko.

Los protagonistas son Ester Expósito y Pedro Casablanc.

Artatza Jauregian filmaketa ugari egin dira, hala nola Cicatriz, Intimidación o 30 monedas, Alex de

la Iglesiak zuzendua, edo azkena, Karmele euskal eta euskarazko ekoizpena. ■





zinea
CINE

AUDITORIUM
KULTUR LEIOA

urria
OCTUBRE

Zinea

Auditorium // 20:00 // 4-5 €

Cine



URRIAK 5-6-7 OCTUBRE

EL MAYORDOMO INGLÉS



URRIAK 26-27-28 OCTUBRE

BITELCHÚS, BITELCHÚS



Haur zinea

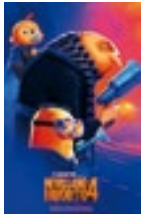
Auditorium // 17:30 // 4 €

Cine infantil



URRIAK 5-6 OCTUBRE

GRU 4: MI VILLANO FAVORITO



URRIAK 26-27 OCTUBRE

ROBOTIA

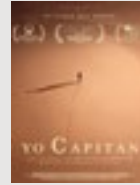


Perseo zineforuma

Auditorium // 20:00 // 2,5 €

Cinefórum Perseo

Zikloa: "Humanismoaren amaiera" Ciclo: "Fin del humanismo"



URRIAK 1 OCTUBRE

YO CAPITÁN



URRIAK 8 OCTUBRE

TORI Y LOKITA



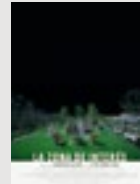
URRIAK 15 OCTUBRE

AISHA



URRIAK 22 OCTUBRE

EL HOMBRE QUE VENDIÓ SU PIEL



URRIAK 29 OCTUBRE

LA ZONA DE INTERÉS



Leioa
KULTURA



EUSKARA



CASTELLANO



URRIAK 4 OCTUBRE
Auditorium // 20:30 // 10 €

EL BROADWAY MÁS CLÁSICO

Josu Cabrero (Euskadi)



URRIAK 11 OCTUBRE
Auditorium // 20:30 // 10 €

ERROAK-RAÍCES

Hamaikasax (Euskadi)



URRIAK 18 OCTUBRE
Auditorium // 20:30 // 10 €

MAL DE CORAÇON

Companyia Solitària / TNC (Cataluña)



URRIAK 20 OCTUBRE
Auditorium // 18:00 // 6 €

BATETIK BESTERA: KONTZERTUA

Benetan be (Euskadi)



Leioa
KULTURA



foru aldundia
diputación foral



RESERVA
(94 9) 11 1000



Leioa
UDALA-AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu

